

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

出紙二張每份壹毫

# 舉行外長級會議

中共非法扣美人爲會議理由

【華盛頓廿七日路透電】今日艾森豪總統在記者招待會席上稱：「將美國與中共大使節會商，擬委外長盧格以解決各問題，可能有益無損。」艾森豪氏之討論下週在日內瓦會議中與共黨以及參院外交委員會主席洽商關於蘇聯撤出東北長春鐵路之問題。艾氏復稱：「此會議之其中一項大理由，為中共仍然非法扣留中國俘虜及平民。華國應要求對中共非敵對關係之問題。」記者詢問參議員伯治之建議如何？艾氏稱：「一應移駐館至外長範圍，以解決各事項。」

【華盛頓二十七日美聯社電】星期三艾森豪總統相信，舉動能准許和平之國際環境，飛越邁內何風波，以實現蘇俄軍事撤退與兩國親善之日內瓦會議。艾總統在此記者招待會席上一再重申其政策，但未能明現在即有和平之新時代。據文說：「關於予實與中共之外長會談之可能性，未能加以確定。開關在下週會議之第二步驟，余尚未決定。」

【華盛頓廿七日路透電】艾總統又發聲在本日記者招待會中稱：蘇聯國防部長朱可夫元帥在日內瓦會議期內與蘇私下談話中，曾向張表示蘇聯對和平之深切願望，及歐政府繼續體諒之新態度。總統於昨日內瓦會議後一般性採訪及與蘇聯領袖之未來接洽問題，比者處在不清楚亦不放棄之途上行進。

# 杜尼斯聲明闡釋

與中共會議原因  
打探中共虛偽或誠意

[illegible]

麥卡斯謂有跡象顯示  
美國與中共談

[illegible]

殺首止癢



生癬藥

**立見奇效**  
**香港生藥廠出品**

在台峽演習  
測驗防禦力

【台北廿七日電】美第七艦隊艦隊司令尼米茲昨發表談話稱，美第七艦隊將巡邏台灣，以加強其防禦。第七艦隊司令尼米茲昨發表談話稱，美第七艦隊將巡邏台灣，以加強其防禦。

新報時報曲解  
中美歸防條約

【紐約二十七日路透電】今日紐約時報稱：「因禁於共黨中韓之條件解決，係美國與中共關係進展之先條件。其他之繁雜條件，亦將隨之解決。」

並不包括大陸領土

獲得解決，則可能美國承認之問題，美國與中華民國之間，同時廢條約，限於台灣與澎湖。此條約適用於中國大陸。

作爲遵守聯合國之條文。假如聯合准許一個國家（不論其如何龐大），進

談判代表  
美國商談  
本年內已有大批下  
空軍，惟總數若干，  
將軍係於接見中語日  
理及海關廳長。

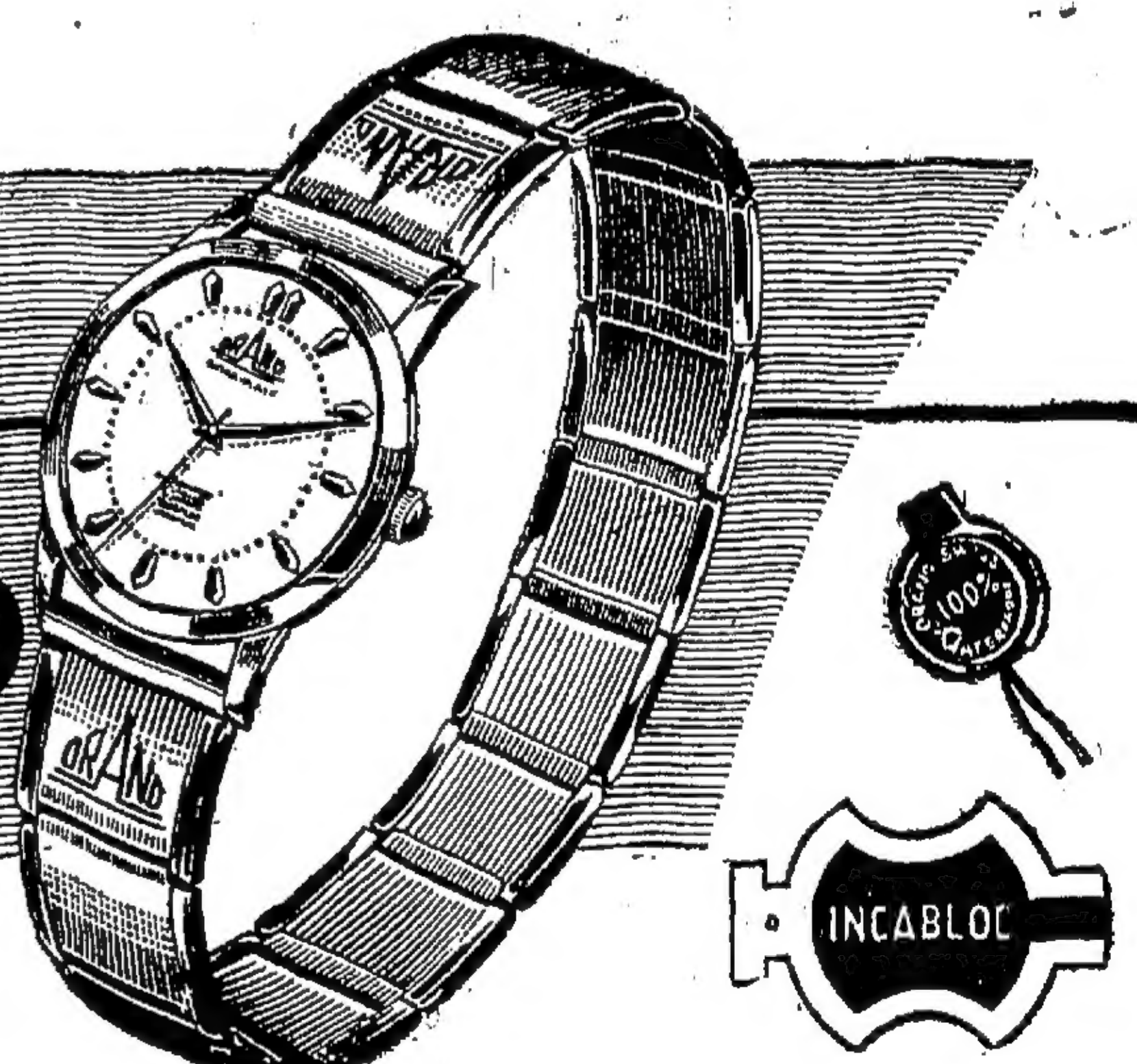
【本報訊】美特提克大使阿瑟斯於今日抵港，將與港務局高級官員談商，以籌備下星期在日內瓦代表美國出席會議，彼將於明日與杜尼斯內瓦前與艾森豪一晤。

鮮  
見立  
香港生花

瓏玲愛

# 表水游

帶鋼全配表鋼全  
帶金色配表金色



愛玲瓏表  
配  
愛玲瓏帶  
牡丹綠葉  
相得益彰

# 1955 FANS BY Westinghouse



七十年名廠：經驗最老  
耐用兼風強：信用担保  
新型款式多：價格公道

YOU CAN BE **SURE**... IF IT'S Westinghouse



增加房屋美觀及保護力  
請用  
**雪花英坭**

**SNOWCEM**  
DECORATIVE WATERPROOF COATING

雪洲柔堤有限公司 電話大廈·電話：二一四六三

小孩不思飲食應

宏興鵝鵝菜館  
行址：華士敦道壹九壹  
電話：七四八七

**香港海事處佈告** 第一九五五年  
第二十四號

爲公眾假期事  
九五五年八月一日星期一案經宣佈爲公眾假期本處除左列  
於上午九時至十一時開放外其餘一律停止辦公此佈  
港務辦公室

# 教育司署通告

本年八月廿一日以前送達倫敦  
 入學各生可到香港聯合總辦  
 領取申請表或函索即寄  
 留英學生遴選委員會秘書羅宗

九龍地方法院民事法庭

爲新力龍內地段二六七五號連上蓋卽衙前圍邊  
十九號事  
又香港法例第二百五十六號地產買賣（敵人估價）則例第五  
一項及第七條第二及第三項事

[illegible]

卜筮不思飲食



# 日本拒絕周恩來建議 決不與中共舉行談判

## 日外相重光葵對承認中共問題 昨在衆院謂日本追隨世界趨勢

【東京廿七日中央社電】日本外相重光葵，昨在衆議院外交委員會報告，關於中日關係問題，其要點如下：(一)日本對中國之政策，係以和平為前提，而和平之實現，則有賴於中國之統一與穩定。(二)日本對中國之政策，係以承認國民政府為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(三)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(四)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(五)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(六)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(七)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(八)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(九)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(十)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。

# 蘇聯完全作狀 日政府表示不滿

## 警告不可相信談判已有進展

【東京廿七日中央社電】日本外相重光葵，昨在衆議院外交委員會報告，關於中日關係問題，其要點如下：(一)日本對中國之政策，係以和平為前提，而和平之實現，則有賴於中國之統一與穩定。(二)日本對中國之政策，係以承認國民政府為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(三)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(四)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(五)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(六)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(七)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(八)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(九)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(十)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。

# 奧和約昨起生效 佔領軍開始撤退

## 本年慶之「世界小姐」

【倫敦廿七日中央社電】奧國和約，昨日起正式生效，佔領軍開始撤退。本年慶之「世界小姐」，將於本月廿七日在倫敦舉行。



# 公共事業 將陷危機

## 蘇聯總理布加林 昨離柏林返蘇

【柏林廿七日中央社電】蘇聯總理布加林，昨離柏林返蘇。公共事業將陷危機。

# 英政府無意改憲 馬紹爾所提建議

## 馬來人民紛紛投票選舉議員

【倫敦廿七日中央社電】英政府無意改憲，馬紹爾所提建議。馬來人民紛紛投票選舉議員。

# 越共代表抵西貢 謀與南越商選舉

## 酒伏共黨特務煽動工潮失敗

【西貢廿七日中央社電】越共代表抵西貢，謀與南越商選舉。酒伏共黨特務煽動工潮失敗。

# 法共頭目杜克羅承認 仍圖征服世界

## 共黨目標不變

【巴黎廿七日中央社電】法共頭目杜克羅承認，仍圖征服世界。共黨目標不變。

# 美空軍部長泰爾勒 涉嫌受賄即將辭職

## 菲國現正計劃 沒收華僑地產

【華盛頓廿七日中央社電】美空軍部長泰爾勒，涉嫌受賄即將辭職。菲國現正計劃沒收華僑地產。

# 韓共軍力增強 聯軍深表不安

## 美國遠東陸軍總部遷漢城

【漢城廿七日中央社電】韓共軍力增強，聯軍深表不安。美國遠東陸軍總部遷漢城。

# 越南選舉問題面面觀

## 彼得羅夫間諜案 下月在美澳出版

【河內廿七日中央社電】越南選舉問題面面觀。彼得羅夫間諜案，下月在美澳出版。

# 日人苛待 被拘華僑

## 路見窗冒濃煙誤為火警 消防隊來始知女人撲粉

【東京廿七日中央社電】日人苛待被拘華僑。路見窗冒濃煙誤為火警，消防隊來始知女人撲粉。

【東京廿七日中央社電】日本外相重光葵，昨在衆議院外交委員會報告，關於中日關係問題，其要點如下：(一)日本對中國之政策，係以和平為前提，而和平之實現，則有賴於中國之統一與穩定。(二)日本對中國之政策，係以承認國民政府為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(三)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(四)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(五)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(六)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(七)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(八)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。(九)日本對中國之政策，係以承認國民政府之領導為前提，而國民政府之領導，則有賴於國民政府之統一與穩定。(十)日本對中國之政策，係以承認國民政府之統一與穩定為前提，而國民政府之統一與穩定，則有賴於國民政府之領導。

【倫敦廿七日中央社電】英政府無意改憲，馬紹爾所提建議。馬來人民紛紛投票選舉議員。

【西貢廿七日中央社電】越共代表抵西貢，謀與南越商選舉。酒伏共黨特務煽動工潮失敗。

【巴黎廿七日中央社電】法共頭目杜克羅承認，仍圖征服世界。共黨目標不變。

【華盛頓廿七日中央社電】美空軍部長泰爾勒，涉嫌受賄即將辭職。菲國現正計劃沒收華僑地產。

【漢城廿七日中央社電】韓共軍力增強，聯軍深表不安。美國遠東陸軍總部遷漢城。

【河內廿七日中央社電】越南選舉問題面面觀。彼得羅夫間諜案，下月在美澳出版。

【東京廿七日中央社電】日人苛待被拘華僑。路見窗冒濃煙誤為火警，消防隊來始知女人撲粉。

請飲 大汽水

價減別特 大支 118毛

由七月廿一日起更換電碼為六四八生

浪前推浪後 求需代時適 九港冠利薄 心小最術技

業開天今行鏡眼僑華

正午十二時

敬請參觀 導指觀參

新張伊始 特別廉宜

九龍彌敦道 五九一號A (即一條財路對面) 電話五五五 零六號 黃錦賜啟





# 向美國質疑

## 再論美國與中共談判

內政部長黃郛以「向美國提出一個問題」為名，在八月一日美國與中共談判之際，發表了一篇「向美國提出一個問題」的社論。這是一篇極其巧妙的文章。它表面上是向美國提出一個問題，實際上卻是向美國提出一個挑戰。它表面上是向美國提出一個問題，實際上卻是向美國提出一個挑戰。

黃部長的問題是：美國是否願意在平等互惠的基礎上，與中國進行談判？這是一個極其簡單的問題，但也是一個極其複雜的問題。它涉及到美國對華政策的根本原則，也涉及到美國在華利益的保障問題。

我們認為，美國在華利益是必須得到保障的。如果美國不願意在平等互惠的基礎上與中國進行談判，那麼美國在華利益將無法得到保障。我們希望美國能夠正視這個問題，並採取積極的行動。

# 各地通訊

## 廣東省各江此次水災

### 以江災情最重

（本報廣州廿七日專電）廣東省各江此次水災，以江災情最重。據悉，江災情最重，其次是西江，再次是東江。目前，江災情已趨緩和，但西江和東江災情仍較嚴重。

（本報廣州廿七日專電）廣東省各江此次水災，以江災情最重。據悉，江災情最重，其次是西江，再次是東江。目前，江災情已趨緩和，但西江和東江災情仍較嚴重。

## 沿江幹堤受威脅

已割及未割稻穀均生芽霉爛

「南方日報」要求人民加緊搶救

惠陽縣三洲圍

部分下陷

東江堤岸損失慘重

（本報廣州廿七日專電）廣東省各江此次水災，以江災情最重。據悉，江災情最重，其次是西江，再次是東江。目前，江災情已趨緩和，但西江和東江災情仍較嚴重。

## 大部被洪水所毀

共計損失達一千餘萬元

（本報廣州廿七日專電）廣東省各江此次水災，以江災情最重。據悉，江災情最重，其次是西江，再次是東江。目前，江災情已趨緩和，但西江和東江災情仍較嚴重。

（本報廣州廿七日專電）廣東省各江此次水災，以江災情最重。據悉，江災情最重，其次是西江，再次是東江。目前，江災情已趨緩和，但西江和東江災情仍較嚴重。

## 淹稻田八十萬畝

中共謂水災後農民情緒消極

去年一年間各級共斃

被人民扼殺四五百人

社會情況混亂

去年一年間各級共斃

（本報廣州廿七日專電）廣東省各江此次水災，以江災情最重。據悉，江災情最重，其次是西江，再次是東江。目前，江災情已趨緩和，但西江和東江災情仍較嚴重。

## 新高露潔牙膏

內含嘉多露 (GARDOL)

呵氣如蘭  
用新高露潔牙膏刷牙一次  
臭立止足保持十二小時以上

不僅防止蛀牙  
長期防蛀  
用新高露潔牙膏刷牙一次  
臭立止足保持十二小時以上

辣能根除口臭

嘉多露  
辣能根除口臭  
用新高露潔牙膏刷牙一次  
臭立止足保持十二小時以上

辣能根除口臭

工商日報  
分類廣告  
每段三字四角 小字四角  
大字四角 小字四角

遺失聲明  
本人遺失私章一枚，聲明作廢。

聘請  
聘請會計師一名，待遇從優。

招生  
本校招收新生，名額有限，欲報從速。

房屋買賣  
現有房屋一幢，環境優美，有意者請洽。

醫療  
專治各種疑難雜症，藥到病除。

光學  
精修各種眼鏡，品質保證。

皮膚科  
專治各種皮膚病，不留痕跡。

婦科  
專治婦科各種疾病，經驗豐富。

牙科  
專治各種牙疾，技術精湛。

眼科  
專治各種眼疾，視力恢復。

耳鼻喉科  
專治各種耳鼻喉疾病，療效顯著。

內外科  
專治各種內外科疾病，經驗豐富。

小兒科  
專治小兒各種疾病，細心護理。

婦產科  
專治婦產科各種疾病，技術精湛。

皮膚科  
專治各種皮膚病，不留痕跡。

牙科  
專治各種牙疾，技術精湛。

眼科  
專治各種眼疾，視力恢復。

耳鼻喉科  
專治各種耳鼻喉疾病，療效顯著。

內外科  
專治各種內外科疾病，經驗豐富。

小兒科  
專治小兒各種疾病，細心護理。

婦產科  
專治婦產科各種疾病，技術精湛。











### 現役警員被控持械行劫

#### 的士司機供述遇事經過

【本報訊】一名現役警員，於昨日下午四時許，在灣仔區被控持械行劫。據悉，該名警員當時正駕駛一輛警用巡邏車，在灣仔區一帶巡邏。當時，該警員正駛至灣仔區某處，突有兩名男子攔截其車，並持械搶劫。該警員隨即停車，並向兩名男子表示，其為現役警員，不應有此舉動。兩名男子則不為所動，並持械威脅該警員。該警員隨即向附近巡邏隊求助，並向附近居民求救。兩名男子隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名男子緝拿歸案。目前，兩名男子正被警方扣留調查。

### 華麗住宅搜出巨量毒品

#### 疑是海洛英值十萬元

【本報訊】警方昨日在灣仔區一處豪華住宅內，搜出大量海洛英。據悉，該處為一處豪華住宅，內有數名男子。警方在該處搜出大量海洛英，價值約十萬元。警方在搜獲毒品後，隨即對該處進行了搜查，並發現了數名男子。目前，該處已被警方封鎖，並已將數名男子扣留調查。警方表示，該處為一處毒品交易場所，並已將該處列為重點打擊對象。

### 猩紅熱及小兒麻痺症

#### 上季有增加

【本報訊】衛生局昨日發表上季工作報告，指出上季猩紅熱及小兒麻痺症病例有增加。報告指出，上季猩紅熱病例共計一百二十宗，較去年同期增加百分之二十。小兒麻痺症病例共計八十宗，較去年同期增加百分之十。衛生局表示，將加強對該兩項疾病的防控工作，並呼籲家長帶同子女接種疫苗。

### 案命道詩尼軒

#### 殺誤控被兇疑

【本報訊】一名男子，於昨日下午在軒尼詩道被控殺害一名女子。據悉，該名男子當時正駕駛一輛汽車，在軒尼詩道一帶行駛。當時，該名男子正駛至軒尼詩道某處，突有兩名女子攔截其車，並持械搶劫。該名男子隨即停車，並向兩名女子表示，其為一普通市民，不應有此舉動。兩名女子則不為所動，並持械威脅該名男子。該名男子隨即向附近巡邏隊求助，並向附近居民求救。兩名女子隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並已將該名男子緝拿歸案。目前，該名男子正被警方扣留調查。

### 郊外巴士司機改善

#### 車尾設貨位安放行李

【本報訊】九龍巴士公司昨日宣佈，將改善郊外巴士司機的工作環境。據悉，該公司將在郊外巴士車尾設置貨位，以方便司機存放行李。該公司表示，此舉旨在減輕司機的負擔，並提高司機的工作效率。目前，該公司已開始在部分郊外巴士上實施此舉，並計劃在未來擴大實施範圍。

### 福州輪命案續審

#### 醫官述檢驗經過

【本報訊】福州輪命案昨日在法院續審。據悉，該案涉及一名男子在福州輪上被殺害一案。昨日，法院繼續審理該案，並由醫官出庭說明檢驗經過。醫官表示，該名男子死於心臟病發作，並已將檢驗結果呈交法院。目前，該案仍在進一步審理中。

### 盧雲將軍

#### 今日返星

【本報訊】盧雲將軍將於今日返回香港。據悉，盧雲將軍在星洲訪問期間，曾與當地官員會面，並就加強兩地合作問題交換意見。盧雲將軍表示，此次訪問非常成功，並已與當地官員達成多項合作協議。目前，盧雲將軍正準備返回香港，並將於今日抵達香港。

### 九龍聖保羅英文書院

#### 擴充招生男女新生

【本報訊】九龍聖保羅英文書院昨日宣佈，將擴充招生。據悉，該書院將招收更多男女新生，以滿足社會需求。該書院表示，此次擴充招生，將增加多個班級，並聘請更多名師任教。目前，該書院已開始接受報名，並將於近期內舉行入學考試。

### 香港九龍置業有限公司派息

【本報訊】香港九龍置業有限公司昨日宣佈派息。據悉，該公司將派發股息，以回饋股東。該公司表示，此次派息，將根據股東的持股數量進行派發。目前，該公司已開始發放股息，並將於近期內發放完畢。

### 培英中學招生

【本報訊】培英中學昨日宣佈招生。據悉，該校將招收初中一年級新生。該校表示，此次招生，將招收男女新生，並將於近期內舉行入學考試。目前，該校已開始接受報名，並將於近期內舉行入學考試。

### 宣道小學

【本報訊】宣道小學昨日宣佈招生。據悉，該校將招收小學一年級新生。該校表示，此次招生，將招收男女新生，並將於近期內舉行入學考試。目前，該校已開始接受報名，並將於近期內舉行入學考試。

### 九龍威靈頓英文書院

【本報訊】九龍威靈頓英文書院昨日宣佈招生。據悉，該書院將招收初中一年級新生。該書院表示，此次招生，將招收男女新生，並將於近期內舉行入學考試。目前，該書院已開始接受報名，並將於近期內舉行入學考試。

### 東莞工商總會東莞義學招生

【本報訊】東莞工商總會東莞義學昨日宣佈招生。據悉，該學將招收小學一年級新生。該學表示，此次招生，將招收男女新生，並將於近期內舉行入學考試。目前，該學已開始接受報名，並將於近期內舉行入學考試。

### 聖約翰英文書院

【本報訊】聖約翰英文書院昨日宣佈招生。據悉，該書院將招收初中一年級新生。該書院表示，此次招生，將招收男女新生，並將於近期內舉行入學考試。目前，該書院已開始接受報名，並將於近期內舉行入學考試。

### 志賢中學

【本報訊】志賢中學昨日宣佈招生。據悉，該校將招收初中一年級新生。該校表示，此次招生，將招收男女新生，並將於近期內舉行入學考試。目前，該校已開始接受報名，並將於近期內舉行入學考試。

### 永康中學

【本報訊】永康中學昨日宣佈招生。據悉，該校將招收初中一年級新生。該校表示，此次招生，將招收男女新生，並將於近期內舉行入學考試。目前，該校已開始接受報名，並將於近期內舉行入學考試。



### 傳菲將停止自備外匯輸入

## 港貨品趕緊付非

近開小呂宋船隻接載貨物付非  
一般認為港菲貿易將趨於停滯

### 英鎊價值驟激揚

## 金鈔價急降

美金兌英鎊五、八二五  
美金兌港幣五、八二五

### 公用類股票

## 行市續醒俏

香港電燈局五角  
又復振硬

### 捲筒新聞紙淡市中

## 歐美來盤尚無變

港市跌價乃受外匯影響  
越方已批出外匯向港辦紙

### 美棉續報跌

## 巴棉價呆定

【本報專訊】美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。

### 政治影響成份最大

## 港貨銷西貢退縮

西貢港自由市價趨告狂漲  
金邊採購港貨仍有正常發展

### 海產雜貨

## 榮辱不一

【本報專訊】海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。

### 日本木紗

## 市價續升

【本報專訊】日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。

### 五金市堅硬

## 交投仍稀疏

【本報專訊】五金市堅硬，交投仍稀疏。五金市堅硬，交投仍稀疏。五金市堅硬，交投仍稀疏。

### 印紗源源運來

## 已有現貨拋盤

【本報專訊】印紗源源運來，已有現貨拋盤。印紗源源運來，已有現貨拋盤。印紗源源運來，已有現貨拋盤。

### 加拿大比利時

## 匯價昨又回降

【本報專訊】加拿大比利時，匯價昨又回降。加拿大比利時，匯價昨又回降。加拿大比利時，匯價昨又回降。

### 美棉續報跌

## 巴棉價呆定

【本報專訊】美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。

### 海產雜貨

## 榮辱不一

【本報專訊】海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。

### 日本木紗

## 市價續升

【本報專訊】日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。

### 五金市堅硬

## 交投仍稀疏

【本報專訊】五金市堅硬，交投仍稀疏。五金市堅硬，交投仍稀疏。五金市堅硬，交投仍稀疏。

### 印紗源源運來

## 已有現貨拋盤

【本報專訊】印紗源源運來，已有現貨拋盤。印紗源源運來，已有現貨拋盤。印紗源源運來，已有現貨拋盤。

### 加拿大比利時

## 匯價昨又回降

【本報專訊】加拿大比利時，匯價昨又回降。加拿大比利時，匯價昨又回降。加拿大比利時，匯價昨又回降。

### 美棉續報跌

## 巴棉價呆定

【本報專訊】美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。

### 海產雜貨

## 榮辱不一

【本報專訊】海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。

### 日本木紗

## 市價續升

【本報專訊】日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。

### 海產雜貨

## 榮辱不一

【本報專訊】海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。

### 日本木紗

## 市價續升

【本報專訊】日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。

### 五金市堅硬

## 交投仍稀疏

【本報專訊】五金市堅硬，交投仍稀疏。五金市堅硬，交投仍稀疏。五金市堅硬，交投仍稀疏。

### 印紗源源運來

## 已有現貨拋盤

【本報專訊】印紗源源運來，已有現貨拋盤。印紗源源運來，已有現貨拋盤。印紗源源運來，已有現貨拋盤。

### 加拿大比利時

## 匯價昨又回降

【本報專訊】加拿大比利時，匯價昨又回降。加拿大比利時，匯價昨又回降。加拿大比利時，匯價昨又回降。

### 美棉續報跌

## 巴棉價呆定

【本報專訊】美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。

### 海產雜貨

## 榮辱不一

【本報專訊】海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。

### 日本木紗

## 市價續升

【本報專訊】日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。

### 海產雜貨

## 榮辱不一

【本報專訊】海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。

### 日本木紗

## 市價續升

【本報專訊】日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。

### 五金市堅硬

## 交投仍稀疏

【本報專訊】五金市堅硬，交投仍稀疏。五金市堅硬，交投仍稀疏。五金市堅硬，交投仍稀疏。

### 印紗源源運來

## 已有現貨拋盤

【本報專訊】印紗源源運來，已有現貨拋盤。印紗源源運來，已有現貨拋盤。印紗源源運來，已有現貨拋盤。

### 加拿大比利時

## 匯價昨又回降

【本報專訊】加拿大比利時，匯價昨又回降。加拿大比利時，匯價昨又回降。加拿大比利時，匯價昨又回降。

### 美棉續報跌

## 巴棉價呆定

【本報專訊】美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。

### 海產雜貨

## 榮辱不一

【本報專訊】海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。

### 日本木紗

## 市價續升

【本報專訊】日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。

### 海產雜貨

## 榮辱不一

【本報專訊】海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。

### 日本木紗

## 市價續升

【本報專訊】日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。

### 五金市堅硬

## 交投仍稀疏

【本報專訊】五金市堅硬，交投仍稀疏。五金市堅硬，交投仍稀疏。五金市堅硬，交投仍稀疏。

### 印紗源源運來

## 已有現貨拋盤

【本報專訊】印紗源源運來，已有現貨拋盤。印紗源源運來，已有現貨拋盤。印紗源源運來，已有現貨拋盤。

### 加拿大比利時

## 匯價昨又回降

【本報專訊】加拿大比利時，匯價昨又回降。加拿大比利時，匯價昨又回降。加拿大比利時，匯價昨又回降。

### 美棉續報跌

## 巴棉價呆定

【本報專訊】美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。美棉續報跌，巴棉價呆定。

### 海產雜貨

## 榮辱不一

【本報專訊】海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。海產雜貨，榮辱不一。

### 日本木紗

## 市價續升

【本報專訊】日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。日本木紗，市價續升。



# 歸主臨去秋波 今晚再戰港聯

## 一時半舉行示範表演 傳港聯一部球員可能缺場

【本報訊】昨晚九時，在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。昨晚九時，在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。昨晚九時，在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。

# 聯隊不足人數 拉伏草草終場

## 結果男女冠軍均告捷

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。昨晚九時，在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。



# 中港足球賽 獲勝季軍

## 在星擊敗 華聯隊

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。昨晚九時，在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。

# 華人跳水比賽 合併決賽舉行

## 四日各組決賽定於

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。昨晚九時，在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。

# 恭賀合格雪條宴客 信守諾言午茶一度

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。昨晚九時，在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。

# 新節節目「炒餅」 不見水塘擺烏龍

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。昨晚九時，在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。

# 決取銷舉行 對選票問題尋求合理解決

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。昨晚九時，在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。

# 華人甲組水球賽 今日鐘聲 遭遇東方

【本報訊】昨晚在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。昨晚九時，在沙田體育館舉行的「歸主臨去秋波」足球賽，由香港足球總會主辦，由香港足球總會與沙田足球會合辦。

船名	往	開行日期	船名	往	開行日期
FOOCHOW	星洲	廿九	CASTLEVILLE	星洲	廿九
SOMALI	星洲	廿九	TIJWANGI	星洲	廿九
FENGTEEN	星洲	廿九	Van Waerwijck	星洲	廿九
CATHAGE	星洲	廿九	HAI LEE	星洲	廿九
CEYLON	星洲	廿九	TOMAR	星洲	廿九
TARIFA	星洲	廿九	ELSE MSK	星洲	廿九
Van Waerwijck	星洲	廿九	HOPSANG	星洲	廿九
Eastern Glory	星洲	廿九	Strat Soenda	星洲	廿九
SZECHUEN	星洲	廿九	YUNNAN	星洲	廿九
CASTLEVILLE	星洲	廿九	HUPEH	星洲	廿九
TOMAR	星洲	廿九	CAMBODGE	星洲	廿九
HAI LEE	星洲	廿九	Pres. Wilson	星洲	廿九
ELSE MSK	星洲	廿九	AXAX	星洲	廿九
ANNENKERK	星洲	廿九	OBRA	星洲	廿九
Strat Soenda	星洲	廿九	LENEVERETT	星洲	廿九
CAMBODGE	星洲	廿九	SUSAN MSK	星洲	廿九
Pres. Wilson	星洲	廿九	Pres. Arthur	星洲	廿九
AXAX	星洲	廿九	Flying Enterprise	星洲	廿九
OBRA	星洲	廿九	FERN HILL	星洲	廿九
LENEVERETT	星洲	廿九	FERNLAND	星洲	廿九
SUSAN MSK	星洲	廿九	ARENSKERK	星洲	廿九
Pres. Arthur	星洲	廿九	PATROCLUS	星洲	廿九
Flying Enterprise	星洲	廿九	EASTERN	星洲	廿九
FERN HILL	星洲	廿九	AGAPENOR	星洲	廿九
FERNLAND	星洲	廿九	Dona Aurora	星洲	廿九
ARENSKERK	星洲	廿九	MOMBASA	星洲	廿九
PATROCLUS	星洲	廿九	City of Ottawa	星洲	廿九
EASTERN	星洲	廿九	FERNSIDE	星洲	廿九
AGAPENOR	星洲	廿九	SUDAN	星洲	廿九
Dona Aurora	星洲	廿九	HEWSANG	星洲	廿九
MOMBASA	星洲	廿九	CHUNG KING	星洲	廿九
City of Ottawa	星洲	廿九	ERRIA	星洲	廿九
FERNSIDE	星洲	廿九	FOYANG	星洲	廿九
SUDAN	星洲	廿九	Kirsten Mah	星洲	廿九
HEWSANG	星洲	廿九	CALCHAS	星洲	廿九
CHUNG KING	星洲	廿九	Nicoline Mak	星洲	廿九
ERRIA	星洲	廿九	FULTALA	星洲	廿九
FOYANG	星洲	廿九	Pembrokehire	星洲	廿九
Kirsten Mah	星洲	廿九	TJKAMPEK	星洲	廿九
CALCHAS	星洲	廿九	FUNING	星洲	廿九
Nicoline Mak	星洲	廿九	VIBEKE MSK	星洲	廿九
FULTALA	星洲	廿九			
Pembrokehire	星洲	廿九			
TJKAMPEK	星洲	廿九			
FUNING	星洲	廿九			
VIBEKE MSK	星洲	廿九			

船名	往	開行日期	船名	往	開行日期
FOOCHOW	星洲	廿九	CASTLEVILLE	星洲	廿九
SOMALI	星洲	廿九	TIJWANGI	星洲	廿九
FENGTEEN	星洲	廿九	Van Waerwijck	星洲	廿九
CATHAGE	星洲	廿九	HAI LEE	星洲	廿九
CEYLON	星洲	廿九	TOMAR	星洲	廿九
TARIFA	星洲	廿九	ELSE MSK	星洲	廿九
Van Waerwijck	星洲	廿九	HOPSANG	星洲	廿九
Eastern Glory	星洲	廿九	Strat Soenda	星洲	廿九
SZECHUEN	星洲	廿九	YUNNAN	星洲	廿九
CASTLEVILLE	星洲	廿九	HUPEH	星洲	廿九
TOMAR	星洲	廿九	CAMBODGE	星洲	廿九
HAI LEE	星洲	廿九	Pres. Wilson	星洲	廿九
ELSE MSK	星洲	廿九	AXAX	星洲	廿九
ANNENKERK	星洲	廿九	OBRA	星洲	廿九
Strat Soenda	星洲	廿九	LENEVERETT	星洲	廿九
CAMBODGE	星洲	廿九	SUSAN MSK	星洲	廿九
Pres. Wilson	星洲	廿九	Pres. Arthur	星洲	廿九
AXAX	星洲	廿九	Flying Enterprise	星洲	廿九
OBRA	星洲	廿九	FERN HILL	星洲	廿九
LENEVERETT	星洲	廿九	FERNLAND	星洲	廿九
SUSAN MSK	星洲	廿九	ARENSKERK	星洲	廿九
Pres. Arthur	星洲	廿九	PATROCLUS	星洲	廿九
Flying Enterprise	星洲	廿九	EASTERN	星洲	廿九
FERN HILL	星洲	廿九	AGAPENOR	星洲	廿九
FERNLAND	星洲	廿九	Dona Aurora	星洲	廿九
ARENSKERK	星洲	廿九	MOMBASA	星洲	廿九
PATROCLUS	星洲	廿九	City of Ottawa	星洲	廿九
EASTERN	星洲	廿九	FERNSIDE	星洲	廿九
AGAPENOR	星洲	廿九	SUDAN	星洲	廿九
Dona Aurora	星洲	廿九	HEWSANG	星洲	廿九
MOMBASA	星洲	廿九	CHUNG KING	星洲	廿九
City of Ottawa	星洲	廿九	ERRIA	星洲	廿九
FERNSIDE	星洲	廿九	FOYANG	星洲	廿九
SUDAN	星洲	廿九	Kirsten Mah	星洲	廿九
HEWSANG	星洲	廿九	CALCHAS	星洲	廿九
CHUNG KING	星洲	廿九	Nicoline Mak	星洲	廿九
ERRIA	星洲	廿九	FULTALA	星洲	廿九
FOYANG	星洲	廿九	Pembrokehire	星洲	廿九
Kirsten Mah	星洲	廿九	TJKAMPEK	星洲	廿九
CALCHAS	星洲	廿九	FUNING	星洲	廿九
Nicoline Mak	星洲	廿九	VIBEKE MSK	星洲	廿九
FULTALA	星洲	廿九			
Pembrokehire	星洲	廿九			
TJKAMPEK	星洲	廿九			
FUNING	星洲	廿九			
VIBEKE MSK	星洲	廿九			

船名	往	開行日期	船名	往	開行日期
FOOCHOW	星洲	廿九	CASTLEVILLE	星洲	廿九
SOMALI	星洲	廿九	TIJWANGI	星洲	廿九
FENGTEEN	星洲	廿九	Van Waerwijck	星洲	廿九
CATHAGE	星洲	廿九	HAI LEE	星洲	廿九
CEYLON	星洲	廿九	TOMAR	星洲	廿九
TARIFA	星洲	廿九	ELSE MSK	星洲	廿九
Van Waerwijck	星洲	廿九	HOPSANG	星洲	廿九
Eastern Glory	星洲	廿九	Strat Soenda	星洲	廿九
SZECHUEN	星洲	廿九	YUNNAN	星洲	廿九
CASTLEVILLE	星洲	廿九	HUPEH	星洲	廿九
TOMAR	星洲	廿九	CAMBODGE	星洲	廿九
HAI LEE	星洲	廿九	Pres. Wilson	星洲	廿九
ELSE MSK	星洲	廿九	AXAX	星洲	廿九
ANNENKERK	星洲	廿九	OBRA	星洲	廿九
Strat Soenda	星洲	廿九	LENEVERETT	星洲	廿九
CAMBODGE	星洲	廿九	SUSAN MSK	星洲	廿九
Pres. Wilson	星洲	廿九	Pres. Arthur	星洲	廿九
AXAX	星洲	廿九	Flying Enterprise	星洲	廿九
OBRA	星洲	廿九	FERN HILL	星洲	廿九
LENEVERETT	星洲	廿九	FERNLAND	星洲	廿九
SUSAN MSK	星洲	廿九	ARENSKERK	星洲	廿九
Pres. Arthur	星洲	廿九	PATROCLUS	星洲	廿九
Flying Enterprise	星洲	廿九	EASTERN	星洲	廿九
FERN HILL	星洲	廿九	AGAPENOR	星洲	廿九
FERNLAND	星洲	廿九	Dona Aurora	星洲	廿九
ARENSKERK	星洲	廿九	MOMBASA	星洲	廿九
PATROCLUS	星洲	廿九	City of Ottawa	星洲	廿九
EASTERN	星洲	廿九	FERNSIDE	星洲	廿九
AGAPENOR	星洲	廿九	SUDAN	星洲	廿九
Dona Aurora	星洲	廿九	HEWSANG	星洲	廿九
MOMBASA	星洲	廿九	CHUNG KING	星洲	廿九
City of Ottawa	星洲	廿九	ERRIA	星洲	廿九
FERNSIDE	星洲	廿九	FOYANG	星洲	廿九
SUDAN	星洲	廿九	Kirsten Mah	星洲	廿九
HEWSANG	星洲	廿九	CALCHAS	星洲	廿九
CHUNG KING	星洲	廿九	Nicoline Mak	星洲	廿九
ERRIA	星洲	廿九	FULTALA	星洲	廿九
FOYANG	星洲	廿九	Pembrokehire	星洲	廿九
Kirsten Mah	星洲	廿九	TJKAMPEK	星洲	廿九
CALCHAS	星洲	廿九	FUNING	星洲	廿九
Nicoline Mak	星洲	廿九	VIBEKE MSK	星洲	廿九
FULTALA	星洲	廿九			
Pembrokehire	星洲	廿九			
TJKAMPEK	星洲	廿九			
FUNING	星洲	廿九			
VIBEKE MSK	星洲	廿九			

### 姑嫂丸

治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸疾，一切婦科聖藥。

### 風濕

治風濕骨痛，關節炎，腰腿痛，手足麻木，一切風濕症。

### 渣華郵船公司

往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲各埠。

### 天祥洋行總代理

代理各國名廠洋貨，批發零售，一律歡迎。

### 泛美巨型客機

往來美洲各埠，舒適快捷，服務周到。